



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALY**

declares under its sole responsibility that the product described hereinafter as model **MISTRAL** and variants **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

reference: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

Complies with the Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment.

Harmonised standards used: **EN1078:2012+A1:2012**

The notified body **ITALCERT S.R.L. (0426)** issued the EC examination certificate no. **PPE046AT1790.**

Date: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il fabbricante

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto descritto in appresso modello **MISTRAL** e varianti **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

codice: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

E' conforme al Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale.

Norme armonizzate utilizzate: **EN1078:2012+A1:2012**

L'organismo notificato **ITALCERT S.R.L. (0426)** ha rilasciato l'attestato di certificazione CE n° **PPE046AT1790**.

Data: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (BG) ITALIEN**

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, was im nebenstehenden Modell **MISTRAL** und in den Varianten **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS** beschrieben ist,

referenz: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

der EU-Richtlinie 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung entspricht.

Angewandte harmonisierte Normen: **EN1078:2012+A1:2012**

Die benannte Stelle **ITALCERT S.R.L. (0426)** hat die EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. **PPE046AT1790** ausgestellt.

Datum: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le fabricant

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit indiqué ci-après, modèle **MISTRAL** et versions **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

référence : **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

est conforme aux exigences applicables du Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

Normes harmonisées utilisées : **EN1078:2012+A1:2012**

L'organisme notifié **ITALCERT S.R.L. (0426)** a délivré l'attestation d'examen CE n. **PPE046AT1790**.

Date : 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El fabricante

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el producto descrito, en lo sucesivo modelo **MISTRAL** y variantes **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

referencia: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

Cumple con el Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual.

Normas armonizadas utilizadas: **EN1078:2012+A1:2012**

El organismo notificado **ITALCERT S.R.L. (0426)** ha emitido el certificado de examen CE n. **PPE046AT1790**.

Fecha: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

O fabricante

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITÁLIA**

declara sob a sua exclusiva responsabilidade que o produto descrito abaixo modelo **MISTRAL** e variantes **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

referência: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

Está em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 sobre os equipamentos de proteção individual.

Normas harmonizadas utilizadas: **EN1078:2012+A1:2012**

O organismo notificado **ITALCERT S.R.L. (0426)** emitiu o atestado de certificação CE n.º **PPE046AT1790**.

Data: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



## EU OVEREENSTEMMINGSVERKLARING

De fabrikant

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIE**

verklaart onder zijn eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat het hierna beschreven product model **MISTRAL** en varianten **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

referentie: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

conform is met de Verordening (UE) 2016/425 met betrekking op de persoonlijke beschermingsmiddelen.

Toegepaste geharmoniseerde normen: **EN1078:2012+A1:2012**

De aangemelde instantie **ITALCERT S.R.L. (0426)** heeft de EG-overeenstemmingsverklaring n° **PPE046AT1790** afgegeven.

Datum: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Götti**



## EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIEN**

försäkrar under det egna ansvaret att den beskrivna produkten, hädanefter modell **MISTRAL** och varianter **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

referens: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

Den överensstämmer med förordningen (EU) 2016/425 om personliga skyddsutrustningar.

Använda harmoniserade standarder: **EN1078:2012+A1:2012**

Det anmälda organet **ITALCERT S.R.L. (0426)** har utfärdat intyget om EG-typkontroll nr. **PPE046AT1790**.

Datum: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Götti**





## EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

vakuuttaa omalla yksinomaisella vastuullaan, että seuraavassa kuvattu tuote malli **MISTRAL** ja versiot **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

viittaus: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

ovat henkilönsuojaimia koskevan EU-asetuksen 2016/425 mukaisia.

Käytetyt yhdenmukaistetut standardit: **EN1078:2012+A1:2012**

Ilmoitettu laitos **ITALCERT S.R.L. (0426)** antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen nro **PPE046AT1790.**

Pvm: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



## EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikanten

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIEN**

erklærer for eget ansvar, at produktet beskrevet nedenfor model **MISTRAL** og varianter **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

**henvisning: CHE00046-XXX  
CHE00050-XXX  
CHE00074-XXX**

Er i overensstemmelse med forordningen (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte harmoniserede standarder: **EN1078:2012+A1:2012**

Det bemyndigede organ **ITALCERT S.R.L. (0426)** har udstedt EU-typeafprøvningsattesten nr. **PPE046AT1790.**

Dato: 12.12.2019

**Kask SpA  
R&D Department  
Angelo Gotti**

**EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Tootja

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bergamo) ITAALIA**

deklareerib omal vastutusel, et toote mudel **MISTRAL** ja versioonid **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

viide: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

vastavad isikukaitsevahendite määruse 2016/425/EL nõuetele

Ühilduvad harmoniseeritud nõuded: **EN1078:2012+A1:2012**

EÜ vastavussertifikaadi nr **PPE046AT1790** väljastas teavitatud asutus **ITALCERT S.R.L. (0426)**.

Kuupäev: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

Ražotājs

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (BG) ITALIA (ITĀLIJA)**

uz savu atbildību paziņo, ka turpmāk aprakstītais izstrādājuma modelis **MISTRAL** un varianti **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

atsauce: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

atbilst Regulas (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem prasībām.

Izmantotie saskaņotie standarti: **EN1078:2012+A1:2012**

Paziņotā institūcija **ITALCERT S.R.L. (0426)** izsniedza EK tipa pārbaudes sertifikātu Nr. **PPE046AT1790**.

Datums: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA**

Gamintojas

**„Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIJA**

prisiimdamas atsakomybę patvirtinta, kad toliau nurodytas produktas, kurio modelis **MISTRAL** ir versijos **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

nuoroda: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

atitinka reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninės apsaugos priemonių.

Taikyti darnieji standartai: **EN1078:2012+A1:2012**

Paskelbtoji įstaiga **ITALCERT S.R.L. (0426)** išdavė EB sertifikatą Nr. **PPE046AT1790.**

Data: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE**

Producent

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) WŁOCHY**

oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt opisany na niniejszym modelu **MISTRAL** wraz z wariantami **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

kod: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) 2016/425 odnoszącym się do środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy zharmonizowane: **EN1078:2012+A1:2012**

Jednostka notyfikowana **ITALCERT S.R.L. (0426)** wydała certyfikat WE nr **PPE046AT1790.**

Data: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**





## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Výrobce

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITÁLIE**

prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že výrobek označený níže jako model **MISTRAL** a varianty **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

označení: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

je v souladu s nařízením (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Použité harmonizované normy: **EN1078:2012+A1:2012**

Notifikovaný orgán **ITALCERT S.R.L. (0426)** vydal certifikát č **PPE046AT1790.**

Dne: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**

**VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ**

Výrobca

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) TALIAANSKO**

vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že výrobok označený nižšie ako **MISTRAL** a varianty **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

referencie: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

je v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch.

Použité harmonizované normy: **EN1078:2012+A1:2012**

Notifikovaný orgán **ITALCERT S.R.L. (0426)** vydal osvedčenie č. **PPE046AT1790.**

Dňa: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**





**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Производителят

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

декларира на своя изключителна отговорност, че описаният продукт модел **MISTRAL** и варианти **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

препратка: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

е в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/425 относещ се до личните предпазни средства.

Използвани хармонизирани норми: **EN1078:2012+A1:2012**

Нотифицираният орган **ITALCERT S.R.L. (0426)** е издал ЕО удостоверение за сертифициране № **PPE046AT1790**.

Дата: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

A gyártó

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

saját kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy az alábbiakban leírt termék **MISTRAL** típusa és **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS** változatai,

cikkszám: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

megfelel az egyéni védőfelszerelésekre vonatkozó 2016/425 (EU) szabályzatnak.

Alkalmazott harmonizált szabványok: **EN1078:2012+A1:2012**

A **ITALCERT S.R.L. (0426)** bejelentett szervezet kibocsátotta a(z) **PPE046AT1790** sz CE típusvizsgálati tanúsítványt.

Kelt: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gótti**





## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Producătorul

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

declară pe propria răspundere că produsul descris în modelul alăturat **MISTRAL** și variantele **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

referință: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

Este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție.

Standarde armonizate utilizate: **EN1078:2012+A1:2012**

Organismul notificat, **ITALCERT S.R.L. (0426)** a eliberat certificatul de examinare CE nr. **PPE046AT1790**.

Data: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**

**EU IZJAVA O SKLADNOSTI**

Proizvajalec

**Kask SpA – Via Firenze 5 – 24060 Chiuduno (Bg) – ITALIJA**

izjavlja na izključno lastno odgovornost, da je v nadaljevanju opisani proizvod, model **MISTRAL** in različice **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

referenčni: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

skladen z Uredbo (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Uporabljeni usklajeni standardi: **EN1078:2012+A1:2012**

Priglašeni organ **ITALCERT S.R.L. (0426)** je izdal certifikat o ES-pregledu tipa št **PPE046AT1790**.

Datum: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Proizvođač

**Kask SpA – Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (BG) ITALIJA**

pod svojom isključivom odgovornošću izjavljuje da je proizvod opisan u nastavku, model **MISTRAL** i varijante **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

referenčni: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi.

Primijenjene harmonizirane norme: **EN1078:2012+A1:2012**

Prijavljeno tijelo **ITALCERT S.R.L. (0426)** izdalo je EZ certifikat o pregledu tipa, br. **PPE046AT1790**.

Datum: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**

Ο κατασκευαστής

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

δηλώνει υπό την αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν που περιγράφεται παρακάτω μοντέλο **MISTRAL** και παραλλαγές **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

αναφορά: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

Συμμορφούται με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 για τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ).

Εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται: **EN1078:2012+A1:2012**

Ο διαπιστευμένος οργανισμός **ITALCERT S.R.L. (0426)** χορήγησε την πιστοποίηση ΕΚ αρ. **PPE046AT1790**.

Ημερομηνία: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**





## DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITTÀ UE

Il-manifattur

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

jiddikjara r-responsabbiltà esklużiva tiegħu li l-prodott deskritt fil-mudell **MISTRAL** u varjanti **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS** hawn taħt,

kodiċi: **CHE00046-XXX**  
**CHE00050-XXX**  
**CHE00074-XXX**

Huwa konformi mar-Regolament (UE) 2016/425 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali.

Standards armonizzati użati: **EN1078:2012+A1:2012**

Il-korp notifikat **ITALCERT S.R.L. (0426)** ħareġ id-dokument ta' ċertifikazzjoni KE nru **PPE046AT1790**.

Data: 12.12.2019

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**